

REFERENCE LIST

- Adelman, M. (1988). Cross-Cultural Adjustment: a theoretical perspective on social support. *International Journal of Intercultural relations*. Vol. 12, 183-204.
- Allan, G. & Skinner, C. (eds) (1991). Handbook for research students in the social sciences. London: Falmer Press.
- Alston, E.A., & Nieuwoudt, J. (1992). Adjustment problems experienced by children during cross-cultural orientation: A pilot study. *Journal of Genetic Psychology*, Vol. 153(3), 321-329.
- Ammons, P., Nelson, J., & Wodarski, J. (1982). Surviving corporate moves: Sources of stress and adaptation among corporate executive families. *Family Relations*, Vol. 31, 207-212.
- Andersen, T. (1999). Keeping his words. *New Therapist*, Vol. 2, July/August, 3-6.
- Anderson, H. (1997). Conversation, language and possibilities: A postmodern approach to therapy. New York: Harper Collins.
- Apter, T. (1996). Expert witness: Who controls the psychologist's narrative? In Josselson, R. (ed). Ethics and process in the narrative study of lives. Vol. 4, 22-44. California: Sage.
- Auerswald, E.H., (1966). Interdisciplinary versus ecological approach. *Families, Systems & Health*, Vol. 16(3), 299-303.
- Barret & Noble (1973). Mothers anxieties versus effects of long distance moves. *Journal of Marriage and the Family*. Vol. 35, 181-188.



- Baumgardner, S. & Rappoport L. (1996). Culture and self in postmodern perspective. *The Humanistic Psychologist*, Vol. 24, Spring.
- Bayes, M. (1989). The effects of relocation on the trailing spouse. *Smith college studies in social work*. Vol. 59 (3), 280-288.
- Berlin, S.B., (1996). Constructivism and the environment: A cognitive-integrative perspective for social work practice. *The Journal of Contemporary Human Services*. Vol, (3), 326-335.
- Benjamin, J.Y., and Eigles, L. (1991). Support services to relocated families increase employee job performance, *Journal of Career Development*. Vol,17 (4), 259-283.
- Black, J.S., Mendenhall, M. and Oddou,G. (1991). Toward a comprehensive model of international adjustment: An integration of multiple theoretical perspectives. *Academy of Management Review*. Vol. 16, 291-317.
- Bledman, E.A. (1990). The knowledge base of family therapy/ Review of the changing family life cycle: A framework for family therapy. *Contemporary Psychology*. Vol.35, 812-817.
- Boer,C. (1992). Practice sketch. Reframing depression: A systems perspective. *Family Systems Medicine*, Vol.10,(4), 449-532.
- Bogdan,J. (1987). Epistemology as a semantic pollutant. *Journal of Marital and Family Therapy*, Vol,13, 27-35.
- Bowen, G.L. (1988). Corporate supports for the family lives of employees: A conceptual model for program planning and evaluation. *Family Relations*. Vol,37, 183-188.

- Bramlage, F. (1988). A new strategy for successful relocation. *Personnel*. Vol.65, 40-43.
- Bragg, E.A. (1996). Towards ecological self: Deep ecology meets constructionist self-theory. *Journal of Environmental Psychology*. Vol.16, 93-108.
- Brett, J.M. (1982). Job transfer and well-being, *Journal of Applied Psychology*. Vol. 67, 450-463.
- Brown, A. & Orthner, D. (1990). Relocation and personal well-being among early-adolescents. *Journal of Early Adolescence*, Vol. 10(3), 366-381.
- Bruner, J. (1987). Life as narrative. *Social Research*, Vol. 54(1), 11-32.
- Bruner, J. (1990). Culture and human development: A new look. *Human Development*, Vol. 33, 344-355.
- Capra, F. (1975). *The Tao of physics: an exploration of the parallels between modern physics and eastern mysticism*. New York: Bantam.
- Capra, F. (1996). *The Web of Life: A new synthesis of mind and matter*. London: Harper Collins Publishers.
- Carlisle-Frank, P. (1992). The relocation experience: Analysis of factors thought to influence adjustment to transition. *Psychological Reports*, Vol. 70 (3), 835-838.
- Case, D. (1996). Contributions of journeys away to the definition of home: An empirical study of a dialectical process. *Journal of Environmental Psychology* Vol.16, 1-15.

- Cecchin, J-F. (1999). Prejudiced about prejudice. *The New Therapist*, May/June, 6-9.
- Cornille T. (1993). Support Systems and the Relocation Process for Children. *Marriage & Family Review*, Vol. (19), 3/4, 281-298.
- Church, A. (1982). Sojourner adjustment. *Psychological Bulletin*. Vol. 91,(3). 540-572.
- Crites, S. (1971). The narrative quality of experience. *The Journal of the American Academy of Religion*, Vol.39, 391-411.
- Crites, S. (1986). Storytime: Recollecting the past and projecting the future. In *Narrative psychology*. T Sarbin (152-173). New York: Praeger. *The Narrative Study of Lives* (Josselson, R. & Lieblich, A. (eds). London: Sage.
- David, K.H. (1971). Culture shock and the development of self-awareness. *Journal of Contemporary Psychotherapy*. Vol. 4(1), 44-48.
- DeBerry, S.T. (1993). *Quantum psychology: Steps to a postmodern ecology of being*. USA: Praeger.
- Dunbar, E. (1992). Adjustment and satisfaction of expatriate US personnel. *International Journal of Intercultural Relations*, Vol 16, 1-16.
- Donohue, K. & Gullotta, T. (1983). The coping behaviour of adolescents following a move. *Adolescence*. Vol 17 (70) , 391-401.
- Durrheim, K. (1997) Social Constructionism, discourse and psychology. *South African Journal of Psychology*, Vol.27(3), 175-182.
- Dyer, M.G. (1983). The role of affect in narratives. *Cognitive Science*, Vol.7, 211-

- Efran, E. Lukens, R. & Lukens, M. (1988). Constructivism: What's in it for you? *Networker*, Sept/Oct, Vol
- Epston, D. (1998). "Catching up" with David Epston: A collection of narrative practice-based papers published between 1991 & 1996. Australia: Dulwich.
- Epston, D.(1994). Extending the Conversation. *Networker*, pp 31-38.
- Erikson,E.E. (1968). Identity, youth and crisis. London:Faber.
- Feldman, M.F. 1990. Settlement Identity. Psychological bonds with home places in a mobile society. *Environment and Behavior*, Vol. 22 (2), 183-229.
- Fisher, C. & Shaw, J. (1993). Relocation attitudes and adjustment: A longitudinal study. *Journal of Organizational Behaviour*. Vol. 15, 209-224.
- Ford,D.H. & Lerner, R.M. (1992). Development systems theory: An integrative approach. Newbury Park: Sage Publication.
- Frankl, V. (1952). Man's search for meaning: an introduction to Victor E Frankl. London: Hodder & Stoughton.
- Freedman, J. & Combs,G. (1996). Narrative therapy: The social construction of preferred realities. New York:Norton.
- Frye,B.J.,(1991). Working with uncooperative spouses. *Journal of Career Development*, Vol. 17(4), 265-270.
- Funkenstein, A. (1993). The incomprehensible catastrophe: Memory and narrative. In The narrative study of lives. Josselson,R. & Lieblich,A. (eds).London:Sage.



Furnham, A. & Bochner, S. (1994). *Cultural psychological reactions to unfamiliar environments*. London and New York: Methuen.

Gerdes, L., Ochse, R., Stander, C. & van Ede, D. (1981). *The developing adult*. Durban: Butterworth.

Gergen, K. & Gergen, M. (1984.) Social construction of narrative accounts. In Gergen, K., & Gergen, M. (eds). *Historical Social Psychology*. NJ: Hillsdale.

Gergen, K. & Gergen, M. (1986). Narrative form and the construction of psychological science. In *Narrative Psychology* by Sarbin, T.R. (ed). 22-44. New York: Praeger.

Gergen, K. and Gergen, M. (1988). Narrative and the self as relationship. *Advances in Experimental Social Psychology*, Vol. 6, 17-56.

Gergen, K. (1991). *The saturated self: dilemmas in identity in contemporary life*. New York: Basic Books.

Gergen M. (1992). In *Storied Lives: The cultural politics of self-understanding* Rosenwald & Ochsberg, (eds). 127-144, New York.

Gergen, K. (1994). Exploring the postmodern: Perils or potentials? *American Psychologist*, Vol. 49, 412-416.

Goldstein, A.P. & Krasner, L. (Eds) (1987). *Handbook of Adolescent Psychology*. USA: Pergamon Press.

Greenberg, L.S. (1986). Change process research. *Journal of Consulting and Clinical Psychology*. Vol. 54, 4-9.

Grotevant, H.D. (1993). The integrative nature of identity: Bringing in the soloists to

sing in the choir. In: Discussions on ego identity by Kroger, J. (ed). 120-254. Hillsdale: Erlbaum.

Hausman, M.S., & Reed, J.R. (1991). Psychological issues in relocation: Response to change. *Journal of Career Development*. Vol. 17 (4), 247-258.

Hoffman, L. (1990). Constructing realities: An art of lenses. *Family Process*. Vol. 29 (1) 1-12.

Howard, G.S. (1991). Culture tales: A narrative approach to thinking cross-cultural psychology and psychotherapy. *American Psychologist*, 46, 187-197.

Human Resources Section, South African Department of Foreign Affairs, 1999.

Humke, C. & Schaefer, C. (1995). Relocation: A review of the effects of residential mobility on children and adolescents. *Psychology - A journal of Human Behaviour*. Vol. 32 (1) 16-24.

Ittelson, L. (1978). Environmental perception and the urban experience. *Environment and Behavior*, Vol. 10, 193-213.

Jones, S. (1973). Geographic mobility as seen by the wife and mother. *Journal of Marriage and the Family*. Vol.(2). 210-217.

Jordaan, W. & Jordaan, J. (1998). Mense in Konteks. 3e uitgawe. Johannesburg: Heinemann.

Kaplan, S. (1983). A model of person-environment compatibility. *Environment and Behaviour*, Vol. 15 (3), 311-332.

Keen, E. (1986). Paranoia and cataclysmic narratives. In: Narrative Psychology. Sarbin, T.R., 174-192. New York: Praeger.

- Keeney, B. (1983). *Aesthetics of change. Improvisational therapy: A practical guide for creative clinical strategies.* New York: Guildford Press.
- Keeney, B. (1991). *Improvisational Therapy.* New York: Guildford Press.
- Keeney, B. & Ross J.M., (1992). *Constructing systemic family therapies.* Pretoria: Unisa.
- Keeney, B. (1994). *Shaking out the spirits.* New York: Station Hill Press.
- Kenrick, D.T. & Funder, D.C. (1988). Profiting from controversy: Lessons from the person-situation debate. *American Psychologist.* Vol. 43(1), 23-34.
- Kilgore, J.E. & Shorrock, M.B. (1991). International Relocation: the future of spouse relocation assistance. *Journal of Career Development.* Vol. 17(4), 271-284.
- Kroger, J. (1993). On the nature of structural transition in the identity formation process. In *Discussions on Ego Identity* (Kroger, J, ed.) 205-234. Hillsdale: Erlbaum.
- Kozloff, B. (1996). Assessing Expatriate Selection. *Relocation Journal* . 1-3.
- Lamiell, J.T. (1987). *The psychology of personality.* New York: Greenwood Press.
- Lazarus, R.S., DeLongis, A., Folkmen, S. & Grune, R. (1985). Stress and adaptational outcome. *American Psychologist.* Vol 40 (7), 325-331.
- Leahey, T.H. (1987). *A history of psychology. Main currents in psychological thought.* (2nd ed) Englewood Cliffs, New Jersey: Prentice-Hall.
- Levett, A. Kottler, A., Burman, E. & Parker, I. (eds). (1997) . *Culture, power & difference: Discourse analysis in South Africa.* Cape Town: UCT Press.



- Liddle, B. (1982). On the problem of eclecticism. *Family Process*, Vol.21, 243-250.
- Lieberman, M. (1978). Social and psychological determinants of adaptation. *International Journal of Aging and Human Development*. Vol. 9(2), 115-126.
- Lieblich, A., Tuval-Maschiach, R. & Zilber, T. (1998). Narrative research: Reading, analysis and interpretation. London: Sage Publications.
- Lieblich, A. (ed) (1993) The narrative study of lives. California: Sage.
- Lundy M. (1994). Family relocation: Family systems, gender and the role of EAP. *Employee Assistance Quarterly*. Vol. 9.(3/4), 99 -112.
- Luo, L. & Cooper, C. (1990). Stress of job relocation: Progress and Prospect. *Work & Stress*, Vol. 4(2), 121-128.
- Magnusson, D. (Ed). (1980). Toward a psychology of situations: An interactional perspective. Hillsdale: Erlbaum.
- Marchetti, M.C. (1993). A critical appraisal of the work of Mara Selvini Palazzoli. Unpublished DLitt et Phil. Johannesburg: RAU.
- Mackay, N. (1997). Constructivism and the logic of explanation. *Journal of Constructivist Psychology*, Vol. (10), 339-361.
- Mann, P. (1972). Residential mobility as an adaptive experience. *Journal of Consulting and Clinical Psychology*. Vol. 39 (1), 37-42.
- Martin, R. (1995). The effects of prior moves on job relocation stress. *Journal of Occupational and Organizational Psychology*. Vol.68, 49-56.
- Martin, R. (1996). A longitudinal study examining the psychological reactions of job

relocation. *Journal of Applied Social Psychology*, Vol.26 (3), 265-282.

- McAllister, D., Butler, D. & Kaiser, F. (1973). The adaptation of women to residential mobility. *Journal of Marriage and the Family*. Vol. 35, 197-204.
- McCubbin, H. (1979). Integrating coping behaviour in family stress theory. *Journal of Marriage and the Family*. Vol. 41(2), 237-244.
- Mendenhall, M. and Oddou, G. (1985). The dimensions of expatriate acculturation : A review. *Academy of Management Review*, Vol.10, 39-48.
- Mischler, E.G. (1986). *Research Interviewing: Context and Narrative*. Cambridge, MA:Harvard University Press.
- Mischler, E.G., (1992) in *Storied Lives: The cultural politics of self-understanding*. Rosenwald, G. & Ochsberg, R.(eds). 21-40. New Haven:Yale University Press.
- Moos R.D. & Schaefer, J.A. (1986). *Coping with life crises: An integrated approach*. New York: Plenum press.
- Morgan, G. (ed) (1983). *Beyond Method: Strategies for Social Research*. London: Sage Publications.
- Moss, D. (1979). Individuality and belonging in the suffering family. *Journal of Phenomenological Psychology*, Vol. 15 (1). 71-82.
- Munton, A. & Forster, N. (1990). Job relocation: Stress and the role of the family. *Work & Stress*. Vol. 4 (1), 75-81.
- Munton, A.G., & West, M.A. (1995). Innovations and personal change: Patterns of adjustment to relocation. *Journal of Organizational Behavior*. Vol.16, 363-375.

Mutwa, C, 1996. *Song of the Stars*. New York: Barrytown.

Neal, J.H. (1996). Narrative therapy training and supervision. *Journal of Systemic Therapies*. Vol. 15 (1), 63-77.

Noe, R. & Barber, A. (1993). Willingness to accept mobility opportunities: Destination makes a difference. *Journal of Organizational Behaviour* Vol (14), 159-175.

Olivier, L., Haasbroek, C.P., Beyers, D., De Jongh van Arkel, J.T., Marchetti, M.C., Roos, J.L., Schurink, E.M., Schurink, W.J. & Visser, M.J. (1991). The phenomenon of family murder in South Africa: an exploratory study. Pretoria: HSRC.

Ornstein, Robert. (1986) *Knowing oneself and others*. London: MacMillan.

Parker, Ian. (1992). *Discourse dynamics: Critical analysis for social and individual psychology*. London: Routledge.

Parks, C.M. & Stevenson-Hinde J. (Eds.) (1982). *The place of attachment in human behavior*. London & New York: Tavistock.

Perry, H.S. & Gawel, M.L, (Eds) (1953). *The Interpersonal Theory of Psychiatry - H.S. Sullivan*. New York: Norton.

Raviv, A., Kibnel, G., Alazon, Y. (Eds.)

Peretz, S. (1970). Development, object-relationships and loss. In Schoenberg, Carr, Peretz, Kutscher. *Loss and grief: Psychological management in medical practice*, 3-19. New York: Columbia Univ Press.

Personal Communication, American Foreign Office, Cairo, 1998.

Personal Communication, German Foreign ministry, Ethiopia, 1998.

Personal Communication, British Foreign Office, Ethiopia, 1998.

Phalet, K. & Hagendoorn, L. (1996). Personal adjustment to acculturative transitions. *International Journal of Psychology*, Vol. 31 (2), 131-144.

Pinder, C.C. (1989). The dark side of executive relocation. *Organization Dynamics*, Vol.17(4), 48-58.

Pinsof, W.M. (1992). Toward a scientific paradigm for family psychology: The integrative process systems perspective. *Journal of Family Psychology*. Vol 5 (3 &4), 434-447.

Polkinghorne, D.E. (1983). *Methodology for the human sciences: Systems of inquiry*. Albany: New York Press

Polkinghorne, D.E. (1988). *Narrative knowing and the human sciences*. Albany: New York Press.

Potter, N. & Wetherell, M.(1987). *Discourse and social psychology: Beyond attitudes and behaviour*. London: Sage.

Proshansky, H.M., Fabian, A.K. & Kaminoff, R. (1983). Place-identity: Physical world socialization of the self. *Journal of Environmental Psychology* . Vol.3, 57-83.

Sampson, E.E. (1993). *Identity*

Raviv, A., Keinan, G., Abazon, Y., & Raviv, A. (1990). Moving as a stressful life event for adolescents. *Journal of Community Psychology*, Vol 18 (2), 130-140.

Riesman, C.K. (1993). *Narrative Analysis*

Riessman, C.K. (1993). *Narrative Analysis*. Newbury Park: Sage.

Rives, J.M., & West, J.M., (1993). Wife's employment and worker relocation behavior. *Journal of Socio-Economics*, Vol. 22(1), 13-22.

- Robertson, J.A. & Hawpe, L. (1986). Narrative thinking as a heuristic process. In Narrative Psychology by Sarbin, E.R. (ed), New York: Praeger.
- Rosenwald, G. & Ochberg, R. (1992) (eds.) *Storied lives: The cultural politics of self-understanding*. New York: Praeger.
- Rosenwald, G. (1992) in *Storied Lives: The cultural politics of self-understanding*. Rosenwald, G. & Ochberg, R. (Eds) pp 1-18, New York: Praeger.
- Sanchez, J. (1992). Predicting relocation intentions of culturally diverse workforce entrants. *Journal of Applied Social Psychology*. Vol. 22 (15), 1175-1185.
- Sarbin, T.R. (1986). *Narrative psychology: The storied nature of human conduct*. (3-21). New York: Praeger.
- Sampson, E.E. (1988). The debate on individualism: Indigenous psychologies of the individual and their role in personal and societal functioning. *American Psychologist*, Vol. 43 (1), 15-22.
- Sampson, E.E. (1989) . The challenge of social change for psychology: Globalization and psychology's theory of the person. *American Psychologist*. Vol. 44 (6), 914-921.
- Sampson, E.E. (1993). Identity politics: Challenges to psychology's understanding. *American Psychologist*, Vol. 48 (12), 1219-1230.
- Schein, E.H. (1992). *Organizational culture and leadership*. San Francisco: Jossey-Bass.
- Scheibe, K.E. (1986). Self-narratives and adventure. In *Narrative Psychology*. T.R. Sarbin (ed). 129-151. New York: Praeger.

- Schenk, C.J. (1998). *Paradigma ontleding van en paradigma beskrywing vir deelnemende werkswyses*. Unpublished doctoral thesis: RAU.
- Schoeni, E. (1991). The Relocation Blues. *EAP Digest*, Jan/Feb. 34-66.
- Schwartz ,S. (2000). Keynote address at the Fifth National Conference of Psychology of the Self, Cape Town.
- Seidenberg,R. (1973). *Corporate wives - corporate casualties*. New York: Anchor Press.
- Simon, F.B., Stierlin, H. & Wynne, L.C. (1985). *The language of family therapy: A systemic vocabulary and source book*. New York: Family Process Press.
- Shahnasarian, M. (1991). Job relocation and the trailing spouse. *Journal of Career Development*. Vol. 17(3), 179-184.
- Shaw,A. (1993). *Diplomatic Kids*. Unpublished manual for Department of Foreign Affairs: Pretoria.
- Shawver,L. (2000). So what is postmodernism and what does it have to do with therapy? *New Therapist*, March/April, 6-10.
- Shields,F. (1986). (a) Critiquing the new epistemologies. *Journal of Marital and Family Therapy*, Vol.12, 359-372.
- (b) Family therapy research and practice. *Journal of Marital and Family Therapy* Vol.12, 379-382.
- Sluzki, C. (1979). Migration and family conflict. *Family Process*, Vol.18, 379-388.
- Smith,M.B. (1994). Selfhood at risk: Postmodern perils and the perils of postmodernism. *American Psychologist*, Vol. 49 (5), 405-411.
- Smuts J.C. (1987). *Holism and Evolution*. Cape Town: N & S.

South African Department of Foreign Affairs, 1999.

- Starker, J. (1990). Psychosocial aspects of geographical relocation: The development of a new social network. *American Journal of Health Promotion*, Vol. 5(1), 52-57.
- Steinglass, P., & Edwards, M. (1993). Final report of a study: Risk and resiliency factors in state department families, for the Ackerman Institute for Family Therapy. (Sent to the researcher).
- Stokols, D., & Shumaker, S.A. (1983). The psychological context of residential mobility and well-being. *Journal of Social Issues*. Vol.38 (3), 149-171.
- Stokols, D., Shumaker, S. & Martinez, J. (1983). Residential mobility and personal well-being. *Journal of Environmental Psychology*. Vol. 3, 5-19.
- Stoner, J., Aram, J. & Rubin, I. (1972). Factors associated with effective performance in overseas work assignments. *Personnel Psychology*. Vol.25, 303-318.
- Stratton, B. (1988). Spirals and circles. *Journal of Family Therapy*, Vol.10, 207-231.
- Terre Blanche, M. & Durrheim, K. (eds). (1999). Research in practice: Applied methods for the social sciences. Cape Town: University of Cape Town Press.
- Toliver, S. (1993). Movers and shakers: black families and corporate relocation. *Marriage & Family Review*, Vol. 19 (1-2), 113-130.
- Truax, C. & Carkhuff, R. (1976). Towards effective counselling and psychotherapy: Training and practice. Chicago: Aldine Publishing Company.
- Tung, R.L. (1981). Selection and training of personnel for overseas assignments. *Columbia Journal of World Business*, Vol. 16(1), 68-78.

- Tyndale, G. (1990). Narrative Analysis: A practical research methodology. *Research and Family Therapy*, Vol.11, 222-228.
- Twigger-Ross, C.L. & Uzzell, D.L. (1996). Place and Identity Processes. *Journal of Environmental Psychology*. Vol.16, 205-220.
- Vercruyse, N. & Chandler, L. (1992). Coping strategies used by adolescents in dealing with family relocation overseas. *Journal of adolescence*, Vol 15(1), 67-82.
- Weiss, R.S. (1994). Learning from strangers: The art and method of qualitative interview studies. NY: Free Press.
- Werner, C., Altman, I. & Brown, B. (1992). A transactional approach to interpersonal relations: physical environment, social context and temporal qualities. *Journal of Social and Personal Relationships*. Vol. 9, 297-323.
- West, M., Nicholson, N. & Rees, A. (1987). Transitions into newly created jobs. *Journal of Occupational Psychology*. Vol. 60, 97-113.
- White, H. (1980). The value of narrativity in the representation of reality. *Critical Inquiry*. Vol.7, 5-28.
- Widdershoven, G. (1993). The story of life: Hermeneutic perspectives on the relationship between narrative and life history" In: The narrative study of lives, Vol 1. Josselson and Lieblich (eds). London: Sage.
- Wyatt, F. (1986). The narrative in psychoanalysis: Psychoanalytic notes on storytelling, listening and interpreting" In: Narrative Psychology, T.R. Sarbin, (ed) New York: Praeger.
- Yutang, L. (1937). The Importance of Living. London: Heinemann.



Zimmerman, J.L. & Dickerson V.C :

(1996). Situating this special issue on narrative. *Journal of Systemic Therapies*, Vol. 15 (1), Spring.

(1994). Using a narrative metaphor: Implications of theory and clinical practice. *Family Process*. Vol. 33, 233-245.

Addendum A

An original letter from DFA in which permission is granted to the researcher to visit missions abroad is included.



**DEPARTMENT: FOREIGN AFFAIRS
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**
Private Bag X152, Pretoria, 0001 Tel: (012) 351 1000

7 May 2001

Professor D Beyers
Head of the Department of Psychology
University of Pretoria

Dear Professor Beyers

DOCTORAL THESIS : MS ANETA SHAW

Ms Shaw is studying towards a Doctorate in Psychology. The title of her proposed research is the Discontinuous lives: listening to the stories of South African Diplomatic Families in the Third World.

Permission was granted to Ms Shaw on 18 September 1997 to visit and interview officials of the Department and their families, who were living at hardship missions. The information gathered in this way may be used for the completion of her studies.

Your co-operation is appreciated.


THE DIRECTOR-GENERAL

Enquire : Ms AS van den Berg (Route: HAA207)
Telephone : (012) 351-1219



Addendum B

I visited missions in the following countries, not necessarily in the same order, during the latter half of the nineties.

Egypt

Jordan

Israel

India

Tanzania

One interview was conducted in Pretoria with a couple living in Indonesia.

ADDENDUM C: CONSENT FORM

- 1 I authorize Aneta Shaw, a doctoral student at the University of Pretoria, South Africa, to gather information from me and my family about our experience of leaving South Africa and settling down in another country. I understand that we will be answering interview questions relating to the adjustment process of myself and my family.
I give permission for Aneta to record our discussions.
I have consented to participate in this study voluntarily.
A complete couple interview should not last longer than either a morning or afternoon. I understand that if it should take longer than one session to provide Aneta with all the information she needs, we may schedule more sessions. This will be done in a way that will not disrupt my schedule.
- 2 I understand that Aneta will use the information I give her in a thesis which will be printed and stored at the University of Pretoria.
I understand that she may use her final findings in training programmes for cadets. I accept that Aneta undertakes to use pseudonyms and to scramble data (such as name of posting, biographical particulars, etc) to make identification difficult. I understand that some people may recognize that I provided information even though Aneta does not identify me as the source. I give my permission to Aneta to use the information I give her in this way.
- 3 I understand that sources of information will not be named in the text of the thesis and postings will be referred to as countries in a larger geographical area.
- 4 I understand that I or any of my family members may discontinue our participation in this study at any time.
I or any of my family members may also refuse to discuss any subject that any of us feels uncomfortable talking about. I or any of my family members am not required to provide any information that we do not feel free to discuss.
- 5 I understand that as an employee of the Department of Foreign Affairs,



department in any way.

- 6 I understand that if participating in this study causes any negative effects for me or any of my family members, Aneta will be available for a short time after our interviews to provide us with an opportunity for discussion.
- 7 This form has been explained clearly to me by Aneta and I have had an opportunity to ask questions and convey this information to every participating member of my family, before signing this consent form.

Respondent's signature

Date

Researcher's signature